وزارة الفلحسة

وسائل تنظيم وتسيير الارشاد الفلاحي

حقل الأيرشاد



المعهد الوطني للإرشاد الفلاحي

سبتبر 1995

وزارة الفلحة

وسائل تنظيم وتسيير الارشاد الفلاحي

حقل الأءرشاد

المعهد الوطنيَّ للإرشاد الفلاحي سبتمبر 1995

المحتويات

I _ المقدمة

II _ التعريف والهدف

III ـ معايير إختيار المحاصيل والقطع الارضية

IV - المكان (الموقع)

V ـ القياسات (الابعاد)

VI _ التنظيم

•VII ـ التسيير

VIII ـ التقويم حفيل الأيشاء لاجبار الفلامين الفير مقتنعين إما باستعمال

Herrical por Hamilton thereony, Herry of Herry and shaped the first the state of th

I ـ المقدمة :

إن حقول الإرشاد كونها شميلة وتكملة (ملحقة) ضرورية في أغلب الاحيان للارشاد بمختلف أنواعه الشفهي ، المكتوب والمرئي قد استعملت ومازالت تستعمل بنجاح في دول عديدة كإتجاها رئيسيا لبث التطور التقني في أوساط الفلاحين

إن وسيلة الارشاد هذه تعد من ضمن الوسائل الناجحة والفعالة بتوجهها لجميع حواس الفلاح وفتحها لجال اليقين وإقامة علاقات الثقة والتعاون الحقيقي والدائم ما بين الفلاحين والمرشدين الفلاحيين.

غير أن مفعولها يصبح قابلا للنقاش في حالة إهمال مصالح الارشاد للمعايير التي تحدد نجاح هذه الطريقة ، حيث يضاعفون عمليات حقول الارشاد لإجبار الفلاحين الغير مقتنعين إما باستعمال السلطة أو بحثهم بمختلف الطرق أو بالاكتفاء بالاستقرار عن طريق قرار إداري في الاملاك العمومية (مزارع الدولة ... الخ)

إن هدف هذه المذكرة هو التذكير بالمعايير الاساسية الواجب اتخاذها بعين الاعتبار عند اختيار المكان (الموقع) وتسيير حقل إرشاد .

II – التذكير بتعريف وهدف حقول الأرشاد

إن تسمية "حقول الارشاد" تطلق على كل من: الزريبة والخم (مأوى الدجاج والطيور، والمنحلة ... الخ. ويتم اختيارها من طرف الفلاح والمرشد الفلاحي معا قصد الشروع في تطبيق النصائح التقنية الاقتصادية الصالحة لتحسين الانتاج والانتاجية باظهار نتائج التحسينات المقدمة لحث وجذب المنتجين المجاورين لتطبيق التغيرات الموصى بها والتي أظهرت فعاليتها في مزارعهم .

III ـ المعايير المحددة لاختيار المحاصيل والقطع الأرضية

ان اختيار المحاصيل ينحدر عن الامكانيات الحقيقية للتحسين والتي بإمكاننا الحصول عليها من خلال الحقل / عملية الارشاد .

إن الحقل وعملية الارشاد لا يبرر مسلكه في الواقع إلا إذا تحققت الامور التالية : ﴿ الْمُعَالَّا اللَّهُ

1) Ihranch:

- ـ أن يحدد المشكل أو العائق الذي يعرقل الانتاجية وأن يحدد الحل الصالح لرفع العوائق أو تصحيح الاخطاء.
 - أن يكون تحسين الانتاج والانتاجية محسوسا (مرئيا ، مقدرا وهاما) ، من حيث دخل الفلاح .
- ـ أن يكون التحسين المراد إدخاله في متناول الفلاح والمرشد الفلاحي
 - ـ ضرورة توفر المواد الضرورية واللوازم واليد العاملة المؤهلة والآلات الخ ...
 - ـ أن يكون الانتاج / العملية هاما في المناطق النامية .

ب) الحقل (القطعة)

- أن تكون القطعة أو ورشة التربية في موقع سهل المسلك ، قريبة من الطريق المؤلوف أو حيث يتكتل أو يوجد تجمع لفلاحين لديهم مزارع مماثلة .

and the paint in the sale of t

- تؤخذ القطعة من حقل أوسع تكون شاهدا كليا أو جزئيا .

والاس كذلك بالنسبة لبيت بالستيكي (نفيتة) أو فيما يضهر تربية الهموانات (5 الي ()] بغ

- أن يكون الفلاح متطوعا للقيام بكل العمليات الضرورية لضمان التحسين
- أن يقبل الفلاح ويقدم الدعم الضروري لتسجيل المعطيات النافعة وبث النتائج عند الضرورة .
 - .- أن يقبل الفلاح تنظيم زيارات لحقله لصالح فلاحين آخرين .

IV ـ مساحة وابعاد القطعة (حقل الارشاد)

- الحقل ، القصر عبي المبياة أكثر المربة! الارشاء هذه وكذلك الضو (تربية الدواع) وتربيا الفط
- ر المعلق الإرشاد هي حقا مراحد إعادم ويث دات استياسا و التا بالله الإرشاد هي من نسبة أن ربه - المعلقات
- إن تحديد أبعاد (مساحة) حقل الإرشاد مرتبطة بالمحصول ذاته وطبيعة التحسينات المراد تقديمها والامكانات التي تتطلب عموما طريقة علمية قريبة من البحث والارشاد .
 - ولهذا يفضل الباحثون المختصون في أغلب الاحيان معالجة كل عامل إنتاج منفردا . .

رغم صرامة هذا المسعى فهو يهدف قطعا إلى نتيجة محدودة جدا تأثيرها أقل من الذي حصلنا عليه من المسعى التحسينات الممكنة على قطعة الارض قصد الحصول على مردود عال قدر الامكان . "

- فحسب الاحوال تتراوح مساحة حقل الإرشاد مابين 100 م2 وعدة هكتارات حسب المحصول وبالتوسع قد تشمل مزرعة كاملة ، وتصبح عند ذلك مزرعة نموذجية
- ـ والامر كذلك بالنسبة لبيت بلاستيكي (دفيئة) أو فيما يخص تربية الحيوانات (5 الى 10 بقرات مثلا) قطيع صغير إذا زاد العدد وزريبة وخم أو بضعة خلايا إلخ ...

V ـ وضع حقل الارشاد في موقعه ، تنظيمه وتسييره

- أن إختيار المحاصيل وعدد حقول الإرشاد ومواقعها تعين أثناء إعداد برامج الارشاد .
- يتم هذا الاختيار حسب أولويات التنمية والوسائل المتوفرة وأن يكون منسجما خاصة مع استراتجية الارشاد .
 - إن حقول الإرشاد هي حقا مراكز إعلام وبث ذات أهمية لكل نشاطات الارشاد .
 - * زيارات منظمة
- * أيام إعلامية وإرشادية ـ الخ ...
 - وبهذا تكون هذه الحقول دعما أساسيا لبرامج الارشاد

- إن إقامة حقول الإرشاد يسبقها عمل إعلام وتوعية في أوساط الفلاحين يقوم به أعوان الارشاد الفلاحي ..
 - ويقترح هؤلاء المرشدين سنويا عددا مناسبا (معقولا) من حقول الإرشاد .
- فبعد الموافقة على الاقتراحات يقوم أعوان الارشاد الفلاحي بإختيار المزارع التي تقام بها حقول الإرشاد إختيارا نهائيا.
- والتذكير فالقضية ليست قضية تعيين أو توزيع وإنما هي قضية اختيار وتقسيم تأخذ في الحسبان كل المعايير التي سبق ذكرها ولاسيما قبول الفلاحين المعنيين وإمكاناتهم في استقبال وتسيير القطع (الحقول) الواجب إنشائها .
- وهكذا يجري في الحقيقة الاختيار حسب عدد الفلاحين الراغبين في إقامة حقول الارشاد في مزارعهم والذين يظهرون الرغبة الكافية لضمان حسن تسييرها
- يجب أن يناسب عدد حقول الإرشاد عدد المحاصيل الهامة في الناحية مع إعطاء الاولوية للمحاصيل التي تسمح وتمكّن من الحصول على نتائج مقنعة إقتصاديا وفي أقصر الازمان المكنة.
- إن زراعة الخضر هي المهيأة أكثر لطريقة الارشاد هذه وكذلك الخم (تربية الدجاج) وتربية النحل دون أن ننسى ذكر على سبيل المثال إنتاج الحليب لسرعة الحصول على نتائجه .

VI ـ التنظيم

- فإذا تقرر الاختيار النهائي يهيء المرشد عقد إنجاز وتسيير لحقل الارشاد مع الفلاح .
- إن هذا العقد الذي يكون في بعض الحالات تعهد معنوي يحدد نسبة مساهمة كل طرف ، يعد ويهيء من قبل مصلحة الارشاد .
- يقوم كل من المرشد الفلاحي والفلاح بإمضاء العقد الذي يصبح قابل للتنفيذ مباشرة بعد المصادقة عليه من طرف مصالح الارشاد الفلاحي (أنظر النموذج)
 - إن كل حقل إرشاد يستلزم إعداد بطاقة تقنية تحتوي على العناصر التالية:
 - * المسار (الخطة) التقني المفصل للانتاج أو العملية المختارة
 - × بطاقة لجمع المعطيات
 - × بطاقة المتابعة
 - بطاقة التقويم imes
- إن مختلف البطاقات توفر المعطيات الشهرية التي يسجلها المرشد الفلاحي في ركن "الحقل (القطعة) النموذجي" في التقرير الشهري للنشاطات .

و إن في الله الشهر عبي القيمة الذي المربقة الارشاء عده وكذاك الشير (تربية المبعل م) وقوية

VII ـ تسيير حقل الإرشاد

ينجر عن إنشاء حقل الإرشاد مجموعة من الواجبات التي على المرشد أداؤها .

ويتعلق الأمر بإشراك الفلاح في حميع العمليات التي تنجز في حقل الإرشاد والحرص على تنفيذ كل عملية . ولهذا على المرشد الفلاحي زيارة حقل الارشاد كلما إقتضت الضرورة ذلك ويجب أن لا يقل عدد الزيارات عن واحدة كل أسبوع .

على المرشد الفلاحي أن يسهر على توفير المواد الضرورية للعمل في الوقت المناسب.

- يمسك دفتر "الحقل النموذجي" عند الفلاح.

- حيث يسجل فيه المرشد الفلاحي الملاحظات والتوصيات عند كل زيارة.

إن المرشد الفلاحي مزود ببطاقة "حقل الإرشاد" التي يسجل عليها كل المعطيات :

× الاعمال المنجزة

* المواد "المنتجات"

× الخ ...

وأما بالنسبة للتقويم فهناك بطاقة خاصة تقدم للمرشد الفلاحي قصد تطابق طرق تقويم حقول الارشاد.

تبعا لحالة سير وتقدم الاعمال بحقل الارشاد يقوم المرشد الفلاحي بتنظيم مايلي:

× أيام إرشادية

* أيام إعلامية

وللتذكير فإنه يستدل على كل حقل إرشاد بلوحة إعلانية (لافتة) واضحة .

VIII ـ التقويم

- ـ على كل مرشد فلاحى أن يقوم بتقويم نتائج حقول الإرشاد التي سيرها وأدارها خلال السنة .
- ـ يتم إنجاز تقويمات معمقة ودراسات مقارنة للنتائج على مستوى :
 - * الدائرة
 - * الولاية
 - * الوزارة
- يتم تحضير ووضع حصيلة أخر السنة لاستخراج الخلاصات العامة وعلى حسب النتائج المحصل عليها تحدد توجيهات السنة التالية .

وأما بالنسبة للتقويم فيقاله يبلانة شاسبة تقدم للمرشد الفازمي قسم فالألق طرق القويم حقول

الل استعمال مقبل الإرشاء كطريقة إرشاء يستن بب مسما (طريقة) علمه قال من العبري من أجاء. القا ع الفادعان والزيار التكرين (الغبي مصداين) على السواء

الم التنبيعة الاجتمالية ببعثي زيادة الإنتاج ليسج كانبة للانتاع الكلي الفلاحول

للها يتملق الأمر بالسبهيل كل المصليات والعماريك الشهرة في حقل الإرشاد وتدبيم شاهسة المداخيل والمساريف ثابت مصداقية وميرمن طيها عن شريق بطاقات كلير قابلة الجدال (الدائشة) .

يستريم أدوات حقل الإرشاد

وراغواراة بجب تسميل عصيع عطيات الارقباد التي اتنت بحقل الاوضاد رياشراكها الباشر - ش اللدى القميع

channel graculation of the plant they

وهوم زراز المقل

إهمال الريارة

la lata lata pantaji "

la Route promoted

أدوات حقل الإرشاد :

إن استعمال حقل الإرشاد كطريقة إرشاد يستوجب مسعا (طريقة) علميا خال من العيوب من أجل إن استعمال حقل الإرشاد كطريقة إرشاد يستوجب مسعا (طريقة) على السواء المنافعين والزوار المنكرين (الغير مصدقين) على السواء المنافعين والزوار والمنافعين والمنافعين والزوار والمنافعين والمنافع والمنافعين والمنافع والمنافع والمنافع والمنافع وا

إن النتيجة الاجمالية وحتى زيادة الانتاج ليست كافية للاقناع الكلي للفلاحين.

إنما يتعلق الامر بتسجيل كل العمليات والمصاريف المنجزة في حقل الإرشاد وتقديم خلاصة للمداخيل والمصاريف ذات مصداقية ومبرهن عليها عن طريق بطاقات غير قابلة للجدال (المناقشة).

كما يتعلق الامر كذلك بمقارنة هذا الجدول (الخلاصة) بجدول الحقل الشاهد المجاور لحقل الإرشاد مما يستلزم ضرورة تسجيل العمليات والمصاريف المنجزة في الحقل الشاهد المناسكة المسابقة المسابقة

وبالموازاة يجب تسجيل جميع عمليات الارشاد التي تمت بحقل الارشاد وبإشراكها المباشر وعلى الدى القصير .

ولهذا الشأن فإنه من الضروري تسجيل :

_ عدد زوار الحقل

ـ هدف الزيارة

* توضيح عملية تقنية ما

. توضیح نتیجة ما imes

وهذا قصد تقويم أثر التدريب الناجم والمقدم في حقل الارشاد على الفلاحين المجاورين في نهاية الحملة.

- وللقيام بهذا للمرشد بطاقتين : وإسطالها (زيقسم ميداً)) وياتنا والتقا
- _ البطاقة الاولى: تحتوي على إن والنمال قيالة صميما والقائا قبالين ريتميه قبالمورا المستفال را
 - نشاطات المرشد الفلاحي في حقل الإرشاد $^{ imes}$
 - زيارات وتجمعات الفلاحين $^{ imes}$
- _ البطاقة الثانية : المتابعة والتقويم : وزويه من الموال والنابوا والموسوة فيوسه وبالسوالم
 - العملية التقنية المنجزة والمواد المستهلكة بما فيها مياه الري .
 - . التقويم التقني ـ الاقتصادي أو جدول حصيلة النتائج وتقويم الارشاد $^{ imes}$

المداخيل والمبيارية، ذات مصداقية وميرس طيها عن طريق بطاقات غير قابلة المدال (الثاقلية)

ملاحظة : إن مذكرة إيضاحية للارشاد خاصة بالحقل مرفقة بهذا الكتيب.

حقل الإرشاد رقم زيارات وتجمعات الفلاحين

- ـ تخص هذه البطاقة الزيارات سواء الفردية منها أو الجماعية التي يقوم بها الفلاحين لحقل الإرشاد.
 - يجب ذكر هدف أو موضوع الارشاد في كل زيارة .
 - في ركن الملاحظات يجب ذكر: موقف الفلاحين وعدد المقتنعين منهم.

المرشد الفلاحي (البلدية):	بطاقة : نشاطات المرشد الفلاحي في حقل الإرشاد
القسمة :	
الولاية :	متابعة نشاطات الارشاد الفلاحي

الغيمات الطلوبة الأرشاد	
الغدمات المللية بالارشاد	ات المرشد الفلاحي في حقل الإرشاد
الموضوع:	بطاقة : نشاطات المرشد الفلاحي في حقل الإرشاد
	ـ القسمة
S. E.	- القسمة : - المرشد الفلاحي (- المح سول :

	عدد المزارعين المهتمين والراغبين في تطبيق العطيات التقنية
	ملاحظة : أثر الزيارة أو موقف الزوار تجاه العمليات المنجزة أو النتائج الملاحظة بالحقول
	موضوع (مدف) الزيارة أو الارشاد
	إسم الزائر الفردي أو عدد الزوار (الفوج)
	التاريخ

متابعة نشاطات الارشاد الفلاحي بطاقة : الاعمال المنجزة في حقل الإرشاد

_ الولاية : _ القسمة : _ المرشد الفلاحي : _ المصول :

# G.	
1000	
9.1	
4000	

40.00	
750.0	
27 S March 8	
٠. ا	
=	
-	
ALC: NO PERSONS AND ADDRESS OF THE PERSONS AND ADDRESS AND ADDRESS OF THE PERSONS AND ADDRESS AND A	
டி	
100	
10 P	
A.	
_	
1000	
F 1	
_	
- 1	
۲. ا	
E	
트	
=	
=	
=	
اعتاد	
اعتاد	
<u>ا</u>	
اعتاد	
<u>ا</u>	
المتارا	
المتارا	
المتارا	
المتار ال	- sakon fa
المتار ال	
المتار ال	10/10/20
المثار ال	
المثار ال	1-
المتار ال	-
المتار ال	
المتار ال	
المتار ال	-
المتأن ال	
المتأن ال	
المتأن ال	
المتار ال	1-
المتار ال	
المتاد المتاد ال	
المتاد المتاد ال	
المتان ال	
المتان ال	
والمثاد ال	
والمثاد ال	
والمثاد ال	
والمثاد ال	

	اللاحظات	O.S
	الكمية	لستعملة
	الطبيعة	العتاد المستعمل اليد المآملة 📄 المواد المستعملة
	الايام	اليد العاملة
	الطبيعة عدد الساعات	، المستعمل
•	E G	
	الستعملة	التقنيان
	الإعمال	طبيته

\		/	Ë			
\ 			السنفر الموجد	الحقل الشاهد		- الرشد العلاحي : - المحصول :
\			الكمية		لارشاد	- المرشد - المحم -
\		7	النبخ		مارية لعقل ا	
\			السعر الموحد	حقل الإرشاد	بطاقة الموازنة الاقتصادية لحقل الارشاد	
/			الكمية		·Ł	
المجموع	III) المتاد	I) التموينات	التكاليف/ الطبيعة	10000	أ) - حدول التكاليف المتغيرة	الولاية

ب- جدول النتائج (العائدات)

الأرباح الأجمالية					The state of the s	
3 H Cl Cl	ACCENTED				2	,
التكاليف المتغيرة			e de la companya de l	ationer or a second of the sec		
المائدات (النتائج)						
	حقل	مَعْلَ .		المقل	حقل الارشاد / الحقل الشاهد	حقل الشاهد
ج- حدول الربح الاجمالي						
أ. المجموع	-/	/	/	/	/	\
الناتج الثانوي				1,000,000,000		
الناتج الرئيسي						
min of Lamin	المردود	ثمن البيع الموحد	النبنغ	المردود	ثمن البيع الموحد	البلغ
		حقل الإرشاد			الحقل الشاهد	
**************************************						· add

المعهد الوطني للإرشاد الفلاحي

م.و.إ.ف

حي سعيد حمدين ص ب 14 بئر مراد رايس 16300 الجزائر

(الهاتف : (02) 40.41.56

96.39.56 (02)

88.39.56 (02)

التيلكس: 169.62